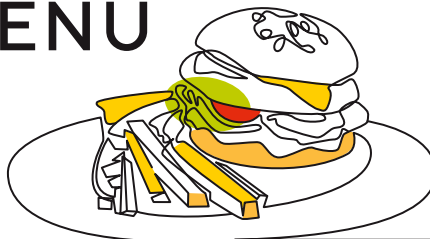


ĒDIENKARTE

МЕНЮ / MENU



UZKODAS & SALĀTI

ЗАКУСКИ И САЛАТЫ / STARTERS AND SALADS

KARTUPEĻU PANKŪKAS AR MAZSĀLĪTU LASI ^{1,3,4,7} КАРТОФЕЛЬНЫЕ БЛИНЫ С МАЛОСОЛЬНЫМ ЛОСОСЕМ POTATO PANCAKES WITH LIGHTLY SALTED SALMON Skābais krējums, citrons, zaļumi, kapēri Сметана, лимон, зелень, каперсы Sour cream, lemon, herbs, capers	11.00 €
CEPTS MOCARELLAS SIERS ^{1,3,7} ЖАРЕННЫЙ СЫР МОЦАРЕЛЛА / FRIED MOZZARELLA CHEESE Zemeņu mērce, salātu lapiņas Клубничный соус, листья салата Strawberry sauce, lettuce leaves	8.00 €
BATĀTES FRĪ AR SIERU ³ СЛАДКИЙ КАРТОФЕЛЬ ФРИ С СЫРОМ / SWEET POTATO FRIES WITH CHEESE Majonēze ar trifeļu eļļu, zaļumi Майонез с трюфельным маслом, зелень Mayonnaise with truffle oil, herbs	8.00 €
CĒZARA SALĀTI ^{1,3,4,10} САЛАТ ЦЕЗАРЬ / CAESAR SALAD Romiešu salāti little gem, Parmezāna siers, maizes grauzdiņi Римский салат little gem, сыр Пармезан, сухарики Little gem romaine lettuce, Parmesan cheese, croutons	8.00 €
klasiskie / классический / classic	10.00 €
ar vistu / с курицей / with chicken	10.00 €
ar tīģergarnelēm / с тигровыми креветками / with tiger prawns	10.00 €
NICOISE SALĀTI AR TUNCI, MARINĒTU TERIJAKI MĒRCĒ ^{3,4,11} САЛАТ НИСУАЗ С ТУНЦОМ, МАРИНОВАННЫМ В СОУСЕ ТЕРИЯКИ NICOISE SALAD WITH TUNA, MARINATED TERIYAKI SAUCE Tomāti, salātu lapas, sarkanie sīpoli, olas, olīves, grillēti Agates kartupeļi Помидоры, листья салата, красный лук, яйца, оливки, картофель Агата на гриле Tomatoes, lettuce, red onions, eggs, olives, grilled Agate potatoes	12.00 €
GRILLĒTU DĀRŽEŅU SALĀTI ^{3,7,12} САЛАТ ИЗ ОВОЩЕЙ НА ГРИЛЕ / GRILLED VEGETABLE SALAD Kazas siers, balzamiko etiķis, zaļumi Козий сыр, бальзамический уксус, зелень Goat cheese, balsamic vinegar, herbs	11.00 €
KLUBA SENDVIČS ^{1,3,7} КЛАБ СЭНДВИЧ / CLUB SANDWICH Kūpināta vista, bekons, cepta ola, tomāts, frī kartupeļi Копченая курица, бекон, жареное яйцо, помидор, картофель фри Smoked chicken, bacon, fried egg, tomato, french fries	13.00 €
KVINOJAS UN GARNEĻU SALĀTI ^{1,2,11} САЛАТ ИЗ КИНОА И КРЕБЕТОК / QUINOA AND SHRIMP SALAD Salātu lapiņas, vakamē, marinēti dārzeņi, avokado, zaļumi Салат, вакаме, маринованные овощи, авокадо, зелень Lettuce, wakame, pickled vegetables, avocado, greens	12.00 €

РАМАТĒДИЕНИ

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА / MAINS

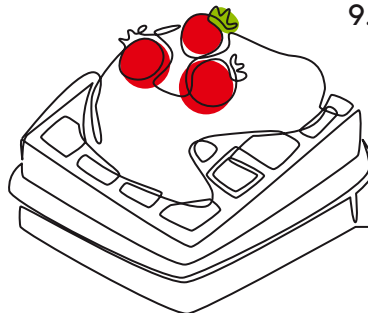
LIELLOPA GAĻAS BURGERS ^{1, 3, 7, 10} БУРГЕР ИЗ ГОВЯДИНЫ / BEEF BURGER Kāpostu salāti, tomāti, siers, burger mērce, sīpolu gredzeni, fritēti kartupeļi Салат из капусты, помидоры, сыр, бургерный соус, луковые кольца, картофель фри Cabbage salad, tomatoes, cheese, burger sauce, onion rings, french fries	17.00 €
LIELLOPA VAIGI SOUS VIDE ^{7, 12} ГОВЯЖЬИ ЩЕЧКИ SOUS VIDE / BEEF CHEEKS SOUS VIDE Kartupeļu, batātes biezenis, mini burkāni, sarkanvīna mērce Пюре из корнеплодов, морковь, соус из красного вина Mashed root vegetables, carrots, red wine sauce	16.00 €
PĪLES KĀJA - LĒNI GATAVOTA ^{7, 12} УТИНАЯ НОГА - МЕДЛЕННО ПРИГОТОВЛЕННАЯ DUCK LEG - SLOWLY COOKED Saldā kartupeļa biezenis, cepts ziedkāposts, sarkanvīna mērce Сладкое картофельное пюре, жареная цветная капуста, соус из красного вина Sweet mashed potatoes, fried cauliflower, red wine sauce	16.00 €
GRILLĒTA VISTAS KRŪTIŅA ^{7, 12} КУРИНАЯ ГРУДКА НА ГРИЛЕ / GRILLED CHICKEN BREAST Kartupeļu biezenis ar parmezāna sieru, mini dārzeņiem, spinātu-baltvīna mērce Картофельное пюре с сыром Пармезан, мини-овощами, соусом из белого вина и шпината Mashed potatoes with Parmesan cheese, mini vegetables, spinach & white wine sauce	15.00 €
CŪKGAĻAS RIBAS BBQ MĒRCĒ ¹⁰ СВИНЫЕ РЕБРЫШКИ В СОУСЕ БАРБЕКЮ PORK RIBS IN BBQ SAUCE Saldā kartupeļa fri, kāpostu svaigie salāti, zaļumi Картофель фри из батата, салат из свежей капусты, зелень Sweet potato French fries, fresh cabbage salad, greens	19.00 €
GRILLĒTS LAŠA FILEJAS STEIKS ^{4, 6, 7, 12} СТЕЙК ИЗ ФИЛЕ ЛОСОСЯ НА ГРИЛЕ GRILLED SALMON FILLET STEAK Briseles kāposti, pakšu pupiņas, šitaki sēnes, Pok Choi Брюссельская капуста, стручковая фасоль, грибы шиитаке, пок-чой Brussels sprouts, string beans, shiitake mushrooms, Pok Choi	20.00 €
CEPTS MENCAS STEIKS ^{4, 7, 12} СТЕЙК ИЗ ЖАРеной ТРЕСКИ / FRIED COD STEAK Sparģeļi, mini brokoļi, «Тобикко» melno ikru mērce Спаржа, мини брокколи, соус из черной икры «Тобикко» Asparagus, mini broccoli, «Tobikko» black caviar sauce	20.00 €
SPAGETI «POMODORINI» KLASISKIE ^{1, 3, 12} СПАГЕТТИ «ПОМОДОРИНИ» КЛАССИЧЕСКИЕ SPAGHETTI «POMODORINI» CLASSIC Šalota sīpoli, ķiršu tomāti, marinara mērce, zaļumi Лук-шалот, помидоры черри, соус маринара, зелень Shallots, cherry tomatoes, marinara sauce, greens	9.00 €
SPAGETI «CARBONARA» ^{1, 3, 7, 12} СПАГЕТТИ «КАРБОНАРА» / SPAGHETTI «CARBONARA» Sīpoli, bekons, kūpināta vista, zaļumi Лук, бекон, копченая курица, зелень Onions, bacon, smoked chicken, greens	12.00 €
PASTA AR TĪGERGARNEĻĒM ^{1, 2, 3, 4, 7, 12} ПАСТА С ТИГРОВЫМИ КРЕВЕТКАМИ PASTA WITH TIGER PRAWNS Šalota sīpoli, tomāti, sparģeļi, zaļumi Лук-шалот, помидоры, спаржа, зелень Shallots, tomatoes, asparagus, greens	13.00 €
CEPTS AVOKADO AR BRĪ SIERU ^{3, 7, 8, 12} ЗАПЕЧЕННЫЙ АВОКАДО С СЫРОМ БРИ BAKED AVOCADO WITH BRIE CHEESE Karamelizēti sarkanie sīpoli, bazilika pesto, rukola Карамелизированный красный лук, песто из базилика, руккола Caramelized red onions, basil pesto, arugula	12.00 €

ZUPAS СУПЫ / SOUP

SĪPOLU ZUPA ^{1, 3, 7, 12} ЛУКОВЫЙ СУП / ONION SOUP Zaļumi, maizes grauzdiņš ar sieru Зелень, тост с сыром Greens, toast with cheese	7.00 €
ZIVJU ZUPA ^{2, 4, 9, 14} РЫБНЫЙ СУП / FISH SOUP Baltā zivs, jūras veltes, tomāti, sakņaugi Белая рыба, морепродукты, помидоры, корнеплоды White fish, seafood, tomatoes, root vegetables	7.00 €
SOĻANKA ⁷ СОЛЯНКА / SOLANKA Kūpinājumi, sakņaugi, olīvas, zaļumi, krējums, citroni Копчености, корнеплоды, оливки, зелень, сметана, лимон Smoked meat, root vegetables, olives, greens, sour cream, lemon	7.00 €

DESSERTI ДЕСЕРТЫ / DESSERTS

BELĢU VAFELES ^{1, 3, 7} БЕЛЬГИЙСКИЕ ВАФЛИ / BELGIAN WAFFLES Šokolādes mērce, saldējums, ogas Шоколадный соус, мороженое, ягоды Chocolate sauce, ice-cream, berries	8.00 €
ŠOKOLĀDES SIERA KŪKA AR KRAUKŠĶĪGĪE SEPUMIEM ^{1, 3, 5, 7, 8} ШОКОЛАДНЫЙ ЧИЗКЕЙК С ХРУСТЯЩИМ ПЕЧЕНЬЕМ CHOCOLATE CHEESECAKE WITH CRISPY COOKIES Avenes, vaniļas mērce Малина, ванильный соус Raspberries, vanilla sauce	10.00 €
ĀVOLU STRŪDELE ^{1, 3, 7, 8} ЯБЛОЧНЫЙ ШТРУДЕЛЬ / APPLE STRUDEL Ogas, vaniļas mērce, saldējums Ягоды, ванильный соус, мороженое Berries, vanilla sauce, ice cream	9.00 €
ŠOKOLĀDES FONDANTS ^{1, 3, 7} ШОКОЛАДНЫЙ ФОНДАНТ / CHOCOLATE FONDANT Ogas, ogu mērce, saldējums Ягоды, ягодный соус, мороженое Berries, berry sauce, ice cream	9.00 €



ALERĢĒNU SARAKSTS / СПИСОК АЛЛЕРГЕНОВ / LIST OF ALLERGENS

ēdiens var saturēt alergēnus vai to saturošus produktus / блюдо может содержать аллергены и продукты с их содержанием / dish can include allergens and products of their content

- 1 - Graudaugi, glutēns / Зерновые продукты, глютен / Cereals, gluten;
- 2 - Vēžveidīgie / Ракообразные / Crustaceans;
- 3 - Olas / Яйца / Eggs;
- 4 - Zivis / Рыба / Fish;
- 5 - Zemesrieksti / Арахис / Peanuts;
- 6 - Sojas pupas / Соевые бобы / Soybeans;
- 7 - Piens / Молоко / Milk;
- 8 - Rieksti / Орехи / Nuts;
- 9 - Selerijas / Сельдерей / Celery;
- 10 - Sinepes / Горчица / Mustard;
- 11 - Sezama sēklas / Сезам / Sesame seeds;
- 12 - Sēra dioksīds / Диоксид серы / Sulfur dioxide;
- 13 - Lupīnas / Люпин / Lupin;
- 14 - Gliemji / Моллюски / Molluscs